

Die *neue*

Ausgabe 27
Februar 2003

Siedlerzeitung

Info der Siedlergemeinschaft Am Sommerberg - Am Winterberg

KOLONIE AS
Rückblick 2002

Die Junge Seite
Weihnachts-Winterspass
Rätselspass und
Einladung zum
Familienausflug



Redaktionsschluss
für die nächste
Ausgabe ist der
21. April 2003



EDDY wurde 65.
Neujahrsempfang

Ansprechpartner

Kostenlose Rechtsberatung

Hans Michael Schiller
Brackeler Hellweg 76
44309 Dortmund
Tel. 0231-253058

Kostenlose Steuerfachberatung

StB Jürgen Kresse u.
Herbert Hepp
Märkische Str. 239
44141 Dortmund
Tel. 0231-941133-0

Kostenlose Baufachberatung

Architekt MeIn Kinay
Alsenstr. 39
44532 Lünen-Süd
Tel. 02306 35314

Kostenlose Garten- und Baum- schnittfachberatung

Heinz Volmerich
Zacharias-Löbbeke-Str. 10
44339 Dortmund
Tel. 0231-856724
Paul Wike
Speckacker 7
44329 Dortmund
Tel. 0231-891506

A Fragen zur Allgemeinen Vorstandsarbeit

Deliev Lachmann
Huesstr. 79
44263 Dortmund
Tel. 0231-420494

E Fragen zur Entrichtung meines Jahresbeitrages

Gerhard Schöne
Am Sommerberg 3
44263 Dortmund
Tel. 0231-436857
Mail: gerhard.schoene@ish.de
Mara Krieg
Am Sommerberg 29
44263 Dortmund
Tel. 0231-414287

K Fragen zur Kinder u. Jugend- arbeit

Christiane Faß
Am Sommerberg 87
44263 Dortmund
Tel. 0231-424243

S Fragen zur Seniorenarbeit

Friedhelm Hender
Am Sommerberg 11
44263 Dortmund
Tel. 0231-413578
Mail: hender@ish.de

R Fragen an die Redaktion dieser Zeitung

Dieter Schornstein
Steinkühnenweg 73
44263 Dortmund
Tel. 0231-422592
Mail: d.schornstein@t-online.de

Kostenloser Geräteverleih für Mitglieder

Geräte können ausgeliehen oder zurückgegeben werden:
Montag bis Freitag 9.00 - 12.00 Uhr und 15.00 - 18.00 Uhr.
Samstag 9.00 - 12.00 Uhr und nach Vereinbarung.
Verantwortlich für die Geräteausleihe ist Gerätewart
Gunter Funke, Am Winterberg 38, 44263 Dortmund
Tel. 0231 - 417231 o. Handy 0174 - 3672221

● Geräte für Haus, Bau und Garten

Benzin-Rasenmäher, 55 cm Schnittbreite, 3,5 PS mit Fangkorb, Gewicht: ca. 33 Kg
Vertikutierer (Rasenlüfter) mit Fangsack 220 Volt
Schredder bis 30 mm Astdicke 220 Volt
Elektrische Kettensäge, Schwertlänge 350 mm
Elektrische Heckenschere, Schwertlänge 600 mm
Hochdruckreiniger, 80 bar
Hochdruckreiniger, 140 bar mit Dreckfräse und Rohrreinigungsschlauch (15 m)
Hochdruckreiniger, 130 bar fahrbar mit fest installierter Kabel- und Schlauchtrommel
Astschere mit Ambossmesser (für Äste bis 35 mm Dicke)
Transportwagen (4 Räder)
Schubkarre
Rohrbaugerüst, ca 30 m² (z.B. 5 m breit und 6 m hoch)
Bockleiter, die auch als Arbeitsbühne genutzt werden kann
Leiter, auf 10 m ausschierbar

● Partyzubehör

8 Party-Stehläsche (3 St. 800 mm u. 5 St. 700 mm Durchmesser)
3 Sitzgarnituren (3 Tische und 6 Bänke)
2 Profi-Holzkohlegrills
2 Gasbräter (1 x 2-flammig, 1 x 3-flammig)
2 Glühweinkessel ca. 15 Liter
1 Wurstkocher für ca. 80 Würstchen
3 Lichterketten 20 und 50 m lang
1 Party-Theke mit Spülbecken (ca. 0,6 x 1,5 m)

● Zelte

1 Partyzelt 6 x 3,6 m (schwere Ausführung)
2 Partyzelte 3 x 6 m
6 Partyzelte 6-eckig, teilweise mit Seitenplanen
2 Partyzelte 3 x 9 mit Seitenplanen
1 Zelt 6 x 12m

Geräte bitte im sauberen und ordnungsgemäßen Zustand zurückgeben!

Sollte mal ein Gerät defekt sein, bitte sofort den Gerätewart informieren.

Die Reparaturkosten übernimmt die Siedlergemeinschaft!

Bitte daran denken, daß man selbst auch kein defektes Gerät ausleihen möchte!

Geräte, die beim Gerätewart an- bzw. abgemeldet sind, können bei Abwesenheit des Gerätewartes auch von folgenden Personen ausgegeben/angenommen werden:

Hans-Günter Hoischen, Am Winterberg 40, Tel. 0231 - 22 23 466
Friedhelm Krieg, Am Sommerberg 29, Tel. 0231 - 41 42 87

Ein Gruß zum Neuen Jahr!

Liebe Siedlerfamilien,

ein neues Jahr bricht an und wird uns wieder viele Sommerfeste und Veranstaltungen bringen, die unsere Wohnregion beleben.

Auch unser Siedlerfest wird uns wieder beschäftigen.

Bei unseren Helferinnen und Helfern konnten wir uns im November mit einer schönen Feier bedanken und hoffen sehr, dass sie uns auch in diesem Jahr die Treue halten.

Ganz im Mittelpunkt des ersten Halbjahres 2003 steht die Jahreshauptversammlung mit Vorstandsneuwahlen, zu der noch gesondert eingeladen wird.

Wir hoffen, dass es wieder eine rege Beteiligung gibt und sich genügend Siedlerfreunde/innen für ein Ehrenamt zu Verfügung stellen. Es ist so, dass wir alle unsere Aktivitäten nur weiter führen können, wenn es viele Siedlerfreunde/innen gibt, die sich in den Dienst der Sachen stellen.

Für das Neue Jahr wünsche ich Ihnen im Namen Ihres Vorstandes, liebe Siedlerfamilien, alles Gute, Gesundheit und persönliches Wohlergehen.

Herzlich

Ihr

Detlev Lachmann
Vorsitzender

Marco Leskow

ML-AQUATHERM
Fachbetrieb für
Heizung.Sanitär

Lichtendorfer Str. 11 d
58239 Schwerte

Fon 0 23 04.25 94 65
Fax 0 23 04.25 94 66
Mobil 01 71.20 98 347

www.ml-aquatherm.de
info@ml-aquatherm.de



Repariert,
installiert,
garantiert!

ML-AQUATHERM
Fachbetrieb für Heizung + Sanitär
Antrittstarker Kundendienst
Fachgerechte Reparaturen
Instandhaltung + Wartung
24 h - Notdienst

A
N
Z
E
I
G
E

Herzlichen Glückwunsch „ EDDY “

zum

65.

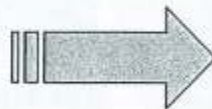
Am 29.12.1937 ist Friedhelm Hendler in der Hörder Rathausstraße geboren. Nach Schulzeit in der Berghofer-Mark und einer Lehre als Maurer, lernte er seine leider zu früh verstorbene spätere Ehefrau, Gisela Tiedemann, kennen und lieben. Am Sommerberg 11 war, auch nach der Geburt von Tochter Petra, bis heute sein Zuhause. Den Kampf um den Erhalt der Siedlung 1969 erlebte er hautnah mit.

1991 trat er unserer 1979 gegründeten Siedlergemeinschaft bei. Im Januar 1994 wurde er in den Vorstand gewählt. Die ersten Aktivitäten: Schnupperparty, Boccia, Skatturnier, Weihnachtsfeier 1994. Eigenständig organisierte Veranstaltungen mit Musik und Tanz auf allen Siedlerfesten am Sonntag folgten. Ehrungen bei runden Geburtstagen ab 70 Jahre waren sein Anliegen. Organisation und Durchführung von Schiffs- und Busfahrten ins Sauerland, Münsterland, nach Tirol, Bayrischer Wald, Schwarzwald, Allgäu gehörten zum Programm. Monatliches Kaffeetrinken mit Bingo, Frühlings- und Schlachtfeste, Referate über aktuelle soziale Fragen finden turnusmäßig statt. Oekumenische Gottesdienste wurden durchgeführt. Seine Kreativität und Lebensfreude finden bei den Senioren gute Resonanz.

Wir wünschen unserem extrovertierten Seniorenbeauftragten „Eddy“ weiterhin Gesundheit, Glück, Elan und erfolgreiches Wirken für die Siedlergemeinschaft. Ideen und Freude für Senioren, frei nach dem Motto: Nicht die Jahre in deinem Leben zählen, sondern das Leben in deinen Jahren.

Siedlerfreund

Helmut Wagner



KOLONIE AS

An dieser Stelle möchten wir, die Gruppe **KOLONIE AS**, einen kleinen Rückblick auf das Jahr 2002 geben.

Bei unseren Auftritten gehören nicht nur die Stammbesetzung, Hans und Daniel Kutznik, Thorsten Lehmann-Kutznik, Helga und Dieter Schornstein, Gerd Wiemer, sondern auch viele Nonnen, Mönche, Jacob-Sisters, Knutschbären etc. dazu.

Mit den Programmen sind wir auf dem Seniorennachmittag des Siedlerfestes, - der Stadt Dortmund, der AWO, dem Fest der freiwilligen Feuerwehr Kruspis, Gartenfesten, Goldene und Silberne Hochzeiten und Geburtstagen aufgetreten.

Wir bemühen uns, die Programme sehr abwechslungsreich zu gestalten.

Nicht nur Karel Gott mit seiner Biene Maja, auch "elegante" Männer im Ballettrock, bayrische Volksmusikgruppen und ein großer "Kirchenchor" mit

Nonnen und Mönchen sind zu sehen. Bei den Hochzeiten sind besonders unsere Jacobs-Sisters oder Louis Armstrong sehr beliebt.



Für manchen Jubilar wird aber auch der Auftritt unserer Blaskapelle in Erinnerung bleiben. Wann hat man schon die Gelegenheit an der Spitze einer Kapelle zu gehen.

Wir hoffen, auch im nächsten Jahr von unseren Aktivitäten berichten zu können. Für alle, die noch Unterhaltung für ihr nächstes Fest suchen, sind wir unter der Telefonnummer 02 31/ 42 25 92 zu erreichen.



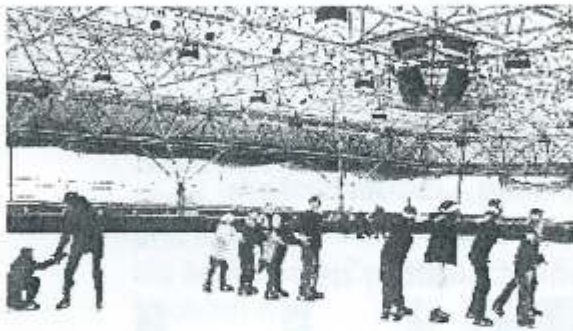
Das war unser letzter Auftritt 2003, es war Friedhelms 65. Geburtstag

Die junge Seite

Für Kinder und Jugendliche

von Christiane Faß und Heike Köhler – Schmidtford

Groß und Klein vergnügten sich bis



.... mit Allen eine Runde auf dem Eis drehte.



im Dezember



.... der Nikolaus Leckereien verteilte und



Eislaufen macht hungrig,
deshalb gab es anschließend bei
Branko Pommes und Schnitzel.



W
E
I
H
N
A
C
H
T
S
-
W
I
N
T
E
R
S
P
A
S
S

Wer möchte unsere Tätigkeit fortführen ?

- Aktionen im Laufe des Jahres planen, organisieren und durchführen ?
- Teilnehmen im Vorstand ?
- Zeitungsseite gestalten ?

Uns, das heißt dem gesamten Kinder- und Jugendteam, hat es in den letzten 6 Jahren viel Freude bereitet mit euch gemeinsam die vielen Aktionen zu erleben.

Dankeschön an alle, die zum guten Gelingen beigetragen haben.

Nun, mit der bevorstehenden Wahl, steht das Kinder- und Jugendteam nicht mehr zur Verfügung. Somit suchen wir noch (immer) dringend jemanden (bzw. mehrere), der sich gerne für Kinder und Jugendliche einsetzen möchte.

Bundesländer und ihre Hauptstädte

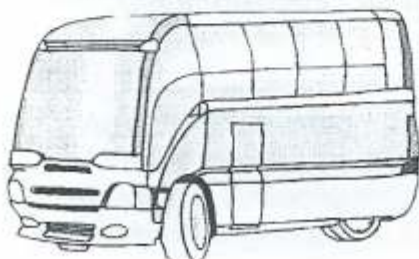
Kennst du die 16 Bundesländer Deutschlands? Oder vielleicht sogar deren Hauptstädte? Versuch es doch einmal!

B _ d _ n - W _ _ t t _ _ be _ _ : St _ _ _ g _ _ _
B _ y _ _ _ : M _ _ ch _ _
Rh _ _ _ l _ _ d - Pf _ _ z : M _ _ _ z
H _ _ s _ _ : W _ _ sb _ _ n
S _ _ rl _ _ : S _ _ b _ _ ck _ _
N _ _ rh _ _ - W _ _ f _ _ _ : _ ü _ _ el _ _ _ f
Ni _ _ _ ch _ _ : H _ _ v _ _
B _ e _ en : _ r _ m _ _
H _ _ b _ _ g : H _ _ _ _
S _ _ l _ _ w _ _ - H _ _ st _ _ : K _ _ l
Meck _ _ b _ _ - Vo _ po _ _ _ : Schw _ r _ _
Thü _ _ g _ _ : E _ f _ _
S _ chs _ _ : D _ _ d _ _
S _ _ s _ _ - An _ _ _ : M _ gd _ b _ _
Br _ _ d _ _ _ g : Po _ sd _ _
Be _ _ _ : B _ _ l _ n

**** AUSFLUG ****

Der lang gewünschte Ausflug führt uns zum „Kernwasser Wunderland“ in Kalkar am Niederrhein.

Wir fahren am Sonntag, den 18.05.2003 morgens um 9.00 Uhr mit dem Bus und werden die Rückfahrt ca. um 17.00 Uhr in Kalkar antreten.



Im Fahrpreis (ca. 8,- €) sind enthalten :

Busfahrt, Eintrittspreis,

Pommes, Eis und Erfrischungsgetränke im Park.

Genauere Informationen werden noch bekannt gegeben !

Neujahrsempfang

Der Neujahrsempfang unseres Seniorenbeauftragten EDDY, am 05. Januar war sehr gut besucht. Für alle, die nicht an dieser Veranstaltung teilnehmen konnten, hier seine Ansprache zum Nachlesen:

Liebe Seniorinnen und Senioren der Siedlergemeinschaft, liebe Bürgerinnen und Bürger, heute spreche ich nicht nur als euer Seniorenbeauftragter, sondern auch als Seniorenbeiratsmitglied der Stadt Dortmund zu euch.

Das alte Jahr ist nun schon wieder vorbei und wir schreiben jetzt 2003.

Neue Gesetze treten in Kraft, für den kleinen Mann ist nichts dabei was ihn aufrecht hält. Krankenkassenbeiträge steigen, Medikamente werden nur noch halbherzig verschrieben. Verschiedene Zeitungen schreiben sogar, dass in den Wartezimmern nur noch ältere Menschen sitzen und dort mit Gleichgesinnten kommunizieren, wo sonst, wenn ich fragen darf.

Die Arbeitslosen tun uns leid.

Junge Menschen möchten eine Familie gründen und rennen dann schon in ihr Verderben. Wo keine Arbeit und kein Geld ist, kann nichts gedeihen.

Nicht nur die Arbeitslosigkeit beschäftigt uns, sondern auch die Armut der älteren Bürgerinnen und Bürger nimmt stetig zu. Damit Abhilfe geschaffen wird, dafür setzen sich die Beiratsmitglieder ein.

Nun zu uns in der Siedlung:

Als die Siedlung noch nicht verkauft war, hatten wir eine Gemeinschaft, die ihres gleichen suchte. Warum ist das heute nicht mehr so?

Hat sich die Siedlung so stark verjüngt, ist der Generationswechsel zu groß?

Ich rufe auf!

Wir müssen daran arbeiten, damit es so wird wie früher. Was nützt es uns, von außen eine tolle Fassade und innen ein blutendes oder gar weinendes Herz.

Beispielhaft ist die Seniorenabteilung in der Entwicklung. Wenn mir vor 3 Jahren jemand gesagt hätte, dass die Arbeit, die von Idealisten unserer Siedlung geleistet wird, auf soviel Anerkennung trifft, ich hätte es nicht geglaubt. Wir sind mit 8 Senioren an unserem 1. Veranstaltungstag angefangen und wenn jetzt alle da sind, liegen wir mit 80 Personen an der Spitze von allen Veranstaltungen, die hier in der Gegend durchgeführt werden.

Ich muss sagen, ein toller Erfolg. Ja, wir trinken nicht nur Kaffee oder spielen Bingo, sondern hören und sprechen auch über soziale Aspekte unserer Gesellschaft. Es braucht keiner mehr in seinen vier Wänden isoliert zu leben, Freunde, sprecht sie an und bringt sie mit, damit sie mit uns wieder lachen können und an Lebensfreude gewinnen.

Nicht zu vergessen, die Gruppe um Helga und Dieter Schornstein – Kolonie AS –. Sie haben mit Spiel, Witz und Spaß in der Gesellschaft viel Freude verbreitet und Aufmerksamkeit auf unsere Siedlung gelenkt.

Einen Punkt möchte ich noch ansprechen, das ist der Urlaub in diesem Jahr in den Schwarzwald, der manchem wieder große Freude bereiten wird.

Vier super schöne Ausflüge stehen auf dem Programm und vieles mehr. Einige Plätze sind noch frei. Wer Interesse hat kann sich bei mir melden.

All diese Arbeit muss getragen werden mit vielen freiwilligen Helfern und mit einem hohen Maß an gegenseitigem Verständnis.

Mein Wunsch zum Jahreswechsel lautet:

Den Bürgerinnen und Bürgern darf nicht alles gleichgültig sei, was in unserem Stadtgebiet geschieht. Gerade in der Zeit, wo die öffentlichen Mittel immer knapper werden, müssen wir uns als mündige Bürgerinnen und Bürger mit einbringen in die Zukunftsgestaltung unseres Stadtbezirks. Wie die vielen ehrenamtlichen Aktivitäten in den Gruppen, Vereinen, Verbänden und Initiativen zeigen, ist dies kein unmöglicher Wunsch.

Dafür sage ich herzlichen Dank.

Ich wünsche Ihnen, dass wir alle mit Hoffnung und Zuversicht in das Jahr 2003 gehen.

Ihr ganz ergebener

Friedhelm Hendler

!! Nur noch einige Plätze frei!!

Die Seniorenabteilung der Siedlergemeinschaft Am Sommerberg / Am Winterberg veranstaltet auch in diesem Jahr wieder einen Urlaub vom 29. Juni bis 12. Juli. Zur Kirschernte in den schöne Schwarzwald sind noch wenige Plätze frei.

Interessenten melden sich bei:

Friedhelm Hendler, Tel: 0231 / 413578.

Fahrt mit der Santa Monika

Am Pfingstsonntag , den 08.06.2003 ist eine Fahrt mit der Santa Monika geplant.

Abfahrt : 9:00 Uhr ,ab Steinkühlerweg , ev.Kirche.

Preis pro Erwachsener: 12,00 € ,Kinder bis 12 Jahre : 5,00 €

Anmeldungen bei F. Hendler , Tel. 0231/ 413578

Gartenfest 1950



So viele Kinder lebten und spielten zur Freude alle in unserer Siedlung.

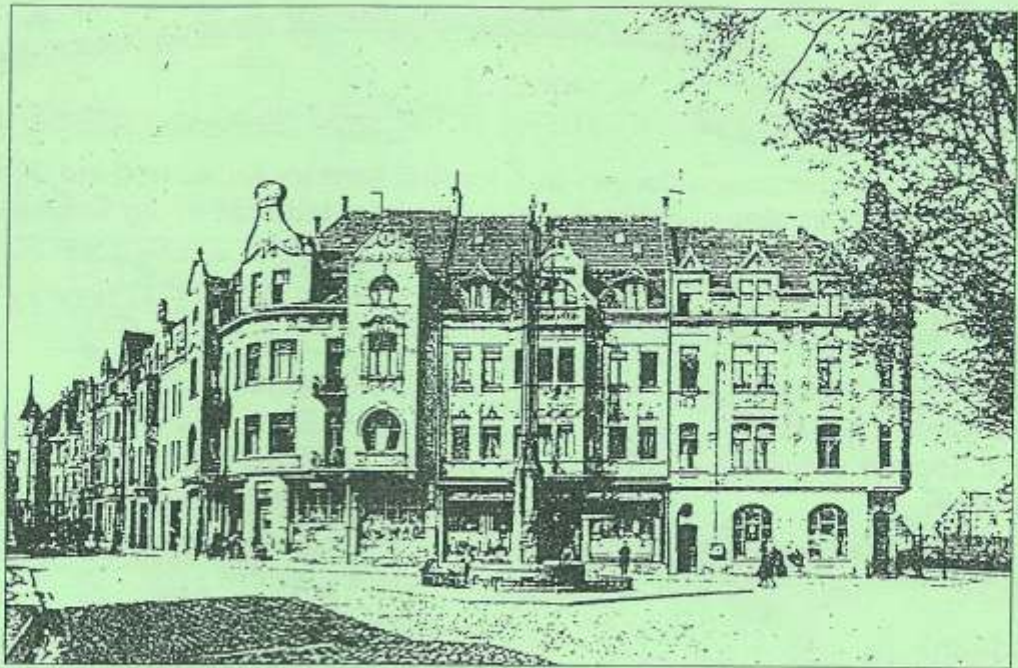
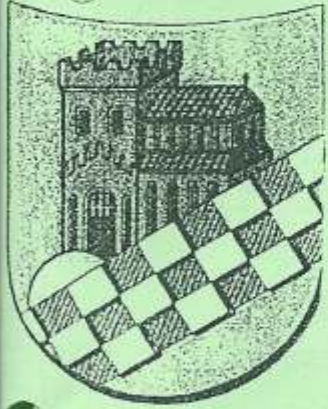
!! ACHTUNG !! !! ACHTUNG !! !! ACHTUNG !!

Die ersten 3 Personen, die sich oder jemanden auf obigem Bild nachweislich erkennen, erhalten auf der nächsten Jahresversammlung je 1 Flasche Sekt.

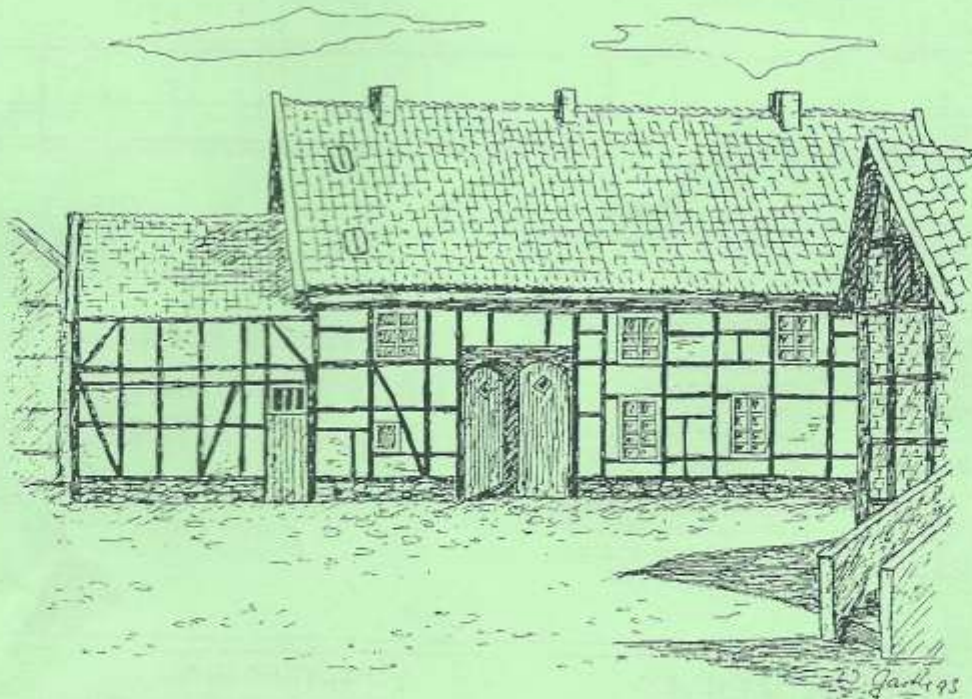
Melden Sie sich bei: Dieter Schornstein, Tel: 422592

Fortsetzung
So war Hörde früher einmal.

Hörde



Der Piepenstockplatz mit dem Brunnen
zur Erinnerung an den Gründer der Herrmannshütte.
An den Gründer des Hüttenwerks erinnern in Hörde zwei Strassen:
Die Hermannstrasse und die Piepenstockstrasse



Bauernhof der Familie Böcking an der heutigen Alfred-Trappen-Strasse

wird fortgesetzt

Trödelmarkt



Hier kann jeder annoncieren - das Kapital liegt im Keller und auf dem Dachboden
Was der eine braucht, hat ein anderer vielleicht in der Ecke liegen.

Zu verkaufen

Anzeige

4 Winterreifen, 195 / 65
runderneuert, ohne Felgen für
Renault Espace, 2000 Km 20,00 €
Tel. 436857

Alte, funktionsfähige Stechuhr
VB 150 €

Tel. 436857

Hallo Siedlerfreunde,
- Wackeln Eure Stühle ?
- Euer Tisch hat Wasserflecken ?
- Der Schrank hat Kratzer oder lose Scharniere ?

Ich helfe gerne

Tel. 01624112280

Coupon für kostenlose private Kleinanzeigen im Trödelmarkt

Rubrik:

- Unterricht
 Suche
 Verkäufe
 Kostenlos

Text / Preis:

Bitte ankreuzen!

Name

Adresse

Telefon



Dortmund-Lückleberg
Kichhörder Straße 78

Dortmund-Wellinghofen • Preinstr. 88
Dortmund-Löttringhausen • Schneiderstr. 107
Dortmund-Mitte • Märkische Straße 187

Telefon 73 23 27

Niemals geht man so ganz...

wenn man rechtzeitig und selbstverantwortlich für seine Bestattung Vorsorge trifft.

- Fachgeprüfter Bestatter
- eigene Abschiedsräume
- Betreuung und Beratung in allen Bestattungsangelegenheiten durch kompetentes Fachpersonal
- Bestattungsvorsorge unter Berücksichtigung Ihrer Wünsche
- 24 Stunden Bereitschaftsdienst
- individuelle Auswahl an Särgen, Schutzurnen und Wäsche

Noch Termine frei !
Ferienwohnung im Emsland
Tel. 01722730792

Anzeigen und Leserbriefe für die jeweils nächste Ausgabe nimmt D. Schornstein Steinkühlerweg 73 entgegen. Kleinanzeigen erscheinen auch in den Schaukästen. Sie bleiben dort für 14 Tage im Aushang.

V.i.S.d.P.:
Dieter Schornstein
Steinkühlerweg 73
44263 Dortmund
Tel.: 0231 / 42 25 92
Mail:d.schornstein@t-online.de

Impressum

Die neue Siedlerzeitung erscheint 4 mal jährlich und ist die Vereinszeitschrift der Siedlergemeinschaft Am Sommerberg - Am Winterberg. Auflage: 230 Stück im Selbstverlag. Kostenlose Verteilung an alle Mitgliedsfamilien.

Redaktionsteam :
Dieter und Helga Schornstein,
Eric Pilz, Friedhelm Krieg,
Dirk Göttlicher, Ingrid Zander Gerhard Schöne